

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item\[1556c_TJI_Denise\] 029 Comme un Escolier se jouoit](#)

[1556c_TJI_Denise] 029 Comme un Escolier se jouoit

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Escolier & d'une Fillete.

Incipit non modernisé Comme un escolier se jouoit

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 032 Comme un Escolier se jouoit](#)

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 205 Comme un Escolier se jouoit](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\] 029 Comme un Escolier se jouoit](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\] 029 Comme un Escolier se jouet](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\] 087 Comme un Escolier se jouoit](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

{B1v}Comme un escolier se jouoit
Avec une belle pucelle,
Pour luy plaire bien fort louoit
Sa grace, & beauté naturelle,
Les tetons minards de la belle
Et son petit cas qui tant vault :
Ha monsieur, adonc ce dist elle
Dieu y mettra ce qu'il y fault.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 029

FoliotationB1r, B1v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Des ioyeuses inuentions. 17

mon esprit en faire iugement
si si c'est heur, ie scay certainement (ble,
qu'un bié est mal, quand il n'est poit dura
c'est mal heur, ce m'est contentement
l'endurer, pour chose si louable.

D'une qui alla veoir les beaux peres.



Ne Catin, sans frapper à la porte
Des cordeliers, iusqu'en la court entra:
long temps apres on attend qu'elle sorte,
mais au sortir on ne la rencontra.
Et au portier cécy on remonstra,
quel iuroit iamais ne l'auoir veue:
sans arguer le pro, ne le contra,
vostre aduis qu'est elle deuenue.

D'un Escolier & d'une fillete.

B Comme

Comme vn escolier se iouoit
 Auec vne belle pueelle,
 Pour luy plaire bien fort louoit
 Sa grace, & beauté naturelle,
 Les tetons minards de la belle
 Et son petit cas qui tant vault:
 Ha monsieur, adonc ce dist elle
 Dieu y mettra ce qu'il y fault.

De sa maistresse.



Quand ie voy ma maistresse
 Le cler soleil me luyt,
 S'ailleurs mon œil s'adresse
 Ce m'est obscure nuyt
 Et croy que sans chandelle
 A son liēt à minuit,
 Ie verrois avec elle

Vn